

Esta mañana, con motivo de la fiesta onomástica del Caudillo

SS. EE., Gobierno en pleno y altas personalidades, asistieron a una misa en El Pardo

MADRID, 4.—Con motivo de ser la festividad de San Francisco de Asís, onomástica de Su Excelencia el Jefe del Estado, se celebró esta mañana, en la capilla del Palacio de El Pardo una solemne misa, oficiada por el capellán del Regimiento de la Guardia del Generalísimo, quien también pronunció una plática.

El Caudillo, con su esposa, ocuparon unos reclinatorios y también asistieron al religioso acto, los miembros del Gobierno en pleno y otras altas autoridades y personalidades nacionales, así como los jefes de las Casas Militar y Civil del Generalísimo Franco.

Una vez terminada la misa, el Jefe del Estado, su esposa y demás personalidades allí presentes, se trasladaron a ocupar una tribuna que con este fin había sido levantada y desde la cual presenciaron a continuación un brillante desfile de las fuerzas del Regimiento de la Guardia del Caudillo.

Después, en el Salón Árabe, del Palacio de El Pardo, fué servida una copa de vino español por Perico Chirio. Su Excelencia el Jefe del Estado departió afablemente con los oficiales del Regimiento de su Guardia.

Con motivo de la fiesta onomástica del Caudillo llegaron hoy al Palacio de El Pardo numerosos mensajes de adhesión y felicitación, procedentes de los más diversos puntos de España.—(Cifra).

EL PAPA HA RECIBIDO EN AUDIENCIA PRIVADA AL GENERAL ESPAÑOL SEÑOR CUESTA MONEDERO

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha recibido en audiencia privada al general don José Cuesta Monedero, jefe del Estado Mayor Central del Ejército español, que acudió a visitar al Santo Padre.—EFE.

FAVORABLE REACCION HACIA ESPAÑA DE LA PRENSA NEORQUINA ANTE EL INCIDENTE KRUSTCHEV-LEQUERICA, EN LA O. N. U.

NUEVA YORK, 4.—La reacción de la Prensa neoyorquina, ante el incidente producido el pasado sábado entre el primer ministro soviético, Nikita Krustchev y el delegado de España en las Naciones Unidas, don José Félix de Lequerica, en la Asamblea General de este alto Organismo internacional, es unánimemente favorable a la réplica dada por el delegado español.

Todos los periódicos publican en primera página el texto íntegro de las palabras de Lequerica y el diario de mayor tirada de Nueva York, inserta, como hacen otros periódicos, las fotografías de Krustchev y de Lequerica durante el incidente.

También la Radio y la Televisión se han ocupado ampliamente del incidente citado, tratando el asunto en la misma tónica de censura para el

primer ministro ruso y de elogio para el delegado español.—EFE.

ENTREVISTA CHRISTIAN HERTER-HAROLD MAC MILLAN

NUEVA YORK, 4.—Christian Herter, secretario de Estado norteamericano, se ha entrevistado con el jefe del Gobierno británico, Harold Mac Millan.

Durante la reunión trataron sobre las Naciones Unidas, pero no han sido facilitados detalles, aunque se supone que uno de los puntos tratados fué el referente al desarme.

También se entrevistó después Mac Millan con el presidente de Yugoslavia, Tito.—EFE.

LA DELEGACION BRITANICA RECHAZA UNA INVITACION RUSA

NUEVA YORK, 4.—Se ha sabido en los medios diplomáticos competentes que la delegación británica ha rechazado una invitación que le ha sido formulada por la delegación de la Unión Soviética para que asista a una recepción en la sede rusa.

Hammarskjöld anuncia que no dimitirá

"Ninguna nueva conferencia sin seguridad previa", dice el vicepresidente yanqui

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha pedido a la Asamblea que sus miembros juzguen por sí mismos el papel realizado por el secretario en el desempeño de sus deberes.

Contestando a las críticas formuladas de nuevo esta mañana por Krustchev, Hammarskjöld dijo que permanecerá en su puesto "como un servidor de la Organización en interés de todas las demás naciones, durante tanto tiempo como ellas me dejen hacerlo". Hammarskjöld hizo hincapié en la palabra "ellas".

Refiriéndose al comentario hecho por Krustchev de que no tendría valor para dimitir, mister "H" dijo: "Es muy fácil dimitir; lo que no es tan fácil es continuar."

En este momento muchos delegados comenzaron a aplaudir, mientras Krustchev golpeaba su mesa con los puños. Ante este gesto, otros delegados se pusieron en pie y comenzaron a aplaudir al secretario general, mientras el jefe del Gobierno soviético levantaba su puño en dirección a Hammarskjöld.

Cuando se extinguieron los aplausos, Hammarskjöld continuó diciendo que es muy fácil doblegarse ante una gran potencia.

"Otra cosa muy distinta es resistir —dijo—, y como saben bien los miembros de la Asamblea, yo lo he hecho en muchas ocasiones y en muchas direcciones. Si éste es el deseo de aquellas naciones que encuentran en la Organización su mejor protección en el mundo actual, resistiré ahora de nuevo."

Los delegados interrumpieron al secretario general con un prolongado aplauso cuando dijo que si dimitía en el actual "difícil y peligroso momento" "habría arrojado a la Organización a los vientos".

"No tengo derecho a hacerlo porque soy responsable ante todos los Estados miembros, para los cuales la Organización tiene una importancia decisiva, una responsabilidad que está por encima de cualesquiera otras consideraciones."

KRUSTCHEV VUELVE A DENUNCIAR LOS INCIDENTES DEL "U-2" Y DL "RB-47"

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El jefe del Gobierno soviético, Nikita S. Krustchev, ha declarado que está dispuesto a conferenciar con Eisenhower si el Presidente "encuentra el valor necesario para condenar los vuelos de espionaje realizados por los aviones "U-2" y "RB-47".

La contestación de Krustchev está contenida en una carta dirigida a los jefes de las Delegaciones de Ghana, Yugoslavia, Indonesia, la India y la R. A. U. En ella vuelve a denunciar los incidentes del "U-2" y del "RB-47" EFE.

LA PRENSA INGLESA CENSURA EL INCIDENTE PROVOCADO POR "K"

LONDRES. — La Prensa inglesa publica, en tono de censura informaciones acerca del incidente promovido por el jefe del Gobierno soviético, Krustchev, en la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas y resalta la intervención del presidente, Boland, al no permitir que se insultase al Jefe del Estado español, y la enérgica protesta del embajador señor Lequerica.

El "Times" dedica su editorial a este incidente y publica asimismo amplia información. Por su parte, "The

(Pasa a la página 8.ª)

El castillo de "Aunque os pese"

(Página 3.ª)

Testimonio de adhesión

Bajo el patrocinio del dulcísimo San Francisco de Asís empezó a vivir Francisco Franco. Y en la fiesta de dicho Santo celebra su fiesta onomástica; un año más en su quehacer magnífico de engrandecer a la Patria. Cuantos trabajamos en EL DIARIO DE AVILA expresamos al Caudillo de España nuestra felicitación respetuosa y cordial, haciendo votos para que el Dador de todo bien siga amparándole en su preciosa vida para gobernar al pueblo hispano.

Conversaciones anglo-francesas sobre Alemania, la O. T. A. N. y el problema económico europeo

El viernes llegarán a Bonn Debre y Murville para conferenciar con Adenauer y Brentano

PARIS. — El secretario británico adjunto del Foreign Office, Edward Heath, ha llegado a París con objeto de celebrar "conversaciones exploratorias" con dirigentes franceses. A su llegada al aeropuerto de Le Bourget manifestó a los informadores: "Nuestros dos países son miembros de la O. T. A. N. y de la Unión Europea Occidental. Juntamente también compartimos las responsabilidades en las cuestiones de Alemania y Berlín. Existen también problemas económicos que nos afectan directamente a ambos... por lo cual he

aprovechado la primera oportunidad para intercambiar puntos de vista con el jefe del Gobierno, Michel Debré, y con el ministro del Exterior, Maurice Couve de Murville, con la esperanza de que este cambio de opiniones pueda ser fructífero para las dos naciones".

Heath conversará con Murville en el Quai d'Orsay. Posteriormente visitará la sede de la O. E. C. E., y el próximo jueves será invitado a almorzar por Spaak, secretario general de la O. T. A. N., y celebrará con

(Pasa a la página 8.ª)

Un premio en las cajas de cerillas, es una agradable sorpresa, pero nada más, porque las cerillas son útiles sin él.

AVILA

hace medio siglo

Otra vez las aguas y con esta llegamos a la dos mil. Acaso en las proximidades del fin del mundo, si hay Ayuntamiento en Avila y periódico, se siga hablando de este vitalísimo asunto y todavía no se haya resuelto. Y quien dice de este asunto, dice también del "eterno" de la construcción del ferrocarril de Avila a Peñaranda. Hay que ver lo que se ha escrito en prosa y en verso por nuestros antepasados y por los actuales acerca del agua. ¿Irà ahora de veras? El caso es que nuestro alcalde ha puesto de actualidad el tan asendereado proyecto de abastecimiento de aguas de que es autor el eminente ingeniero señor Aguinaga. He aquí el bando:

Hago saber: que el Ayuntamiento y la Asamblea de vocales de mi presidencia han aprobado los pliegos de condiciones de la subasta que intentamos celebrar para la ejecución y explotación del citado proyecto de aguas, energía, electricidad y riegos a esta capital. Los pliegos de condiciones pueden verse en la Secretaría del Ayuntamiento, ¿Irà de esta vez? repetimos. Muchas han sido las reformas introducidas para hacer viable el proyecto en el orden económico.

—El Rey de España ha sido nombrado árbitro de la contienda sobre la cuestión de límites entre las Repùblicas del Ecuador y el Perú. Para estudiar a fondo este delicado asunto en los archivos de Indias de Sevilla, han elegido esos países a un dominico insigne, Enrique Vacas Galindo, quien ha pasado sus mejores años recorriendo a pie y entre flechas de hordas salvajes los bosques del Perú y del Ecuador, sirviendo a Dios y a su Patria.

Hoy ha terminado su misión que ha concretado en 100 volùmenes que contienen los documentos que resuelven esa cuestión tan vital para aquellas Repùblicas.

¡Nada, un ignorante más... de esos que estorban al que tenemos por desgracia como presidente del Consejo de Ministros de España, al desgraciado Canalejas y demás compadres.

No se preocupe

si su máquina de afeitar eléctrica «PHILIPS» no corta.

Cuchillería FIDALGO

se la vaciará y se la dejará como nueva con resultado garantizado por 30 pesetas

Primera casa en España
Larreta, 4, Avila, o Carmen, 33,
Peñaranda

Instituto Nacional de Previsión

¡¡AMA DE CASA!!

El Montepío Nacional del Servicio Doméstico fomenta la permanencia de los servidores domésticos en la misma casa, en beneficio de ambas partes, a través de los Premios de Constancia.

Clínica Quirùrgica

Dr. Suárez Bajo

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. — Consulta de doce a dos

San Juan de la Cruz, 14. Teléfono 1672. Avila

CRONICA MUNICIPAL

Nuevas pavimentaciones en diversas calles de la ciudad

Sesión de la Comisión Permanente

El pasado jueves celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente. Fué presidida por el ilustrísimo señor alcalde de la ciudad, don Emilio Macho Alonso, y concurrieron los tenientes de alcalde don Juan José Canales, don Isaias Galve, don Antonio Velázquez y don Augusto de la Vega, asistiendo el secretario de la Corporación.

Extractadamente, damos la referencia de los asuntos tratados, que fueron los siguientes:

CORTESIA.—Quedó enterada la Comisión Permanente del contenido de un cortés saludo del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, en el que hacía patente al señor alcalde su gratitud por la colaboración que ha sido prestada por el Ayuntamiento al cooperar con el mayor entusiasmo al mayor éxito del concurso hípico recientemente celebrado en el campo municipal de deportes de San Antonio.

Asimismo quedó enterada del contenido de otro atento saludo del excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de la Diócesis, sobre expresión de gratitud a la Alcaldía por el traslado del acuerdo que en anterior sesión adoptó la Comisión Permanente, relativo a adhesión de la Corporación a los actos de homenaje al Prelado, con ocasión del XXV aniversario de su Consagración Episcopal.

BONIFICACION EN LICENCIA DE OBRAS.—Se accedió a lo solicitado por doña Maria Pardo, en el sentido de concederla la bonificación del 90 por 100 en cuanto a una licencia de obra que le fué otorgada anteriormente, todo ello en atención a tratarse de licencia para construir vivienda de tipo subvencionado.

BICICLETAS.—También se accedió a lo interesado en sendas solicitudes (por los vecinos don Antonio Sastre y don José Antonio Sánchez, sobre baja de bicicletas. Estas bajas causaràn efecto a partir del venidero año de 1961.

SOLARES SIN EDIFICAR.—Igualmente, fué atendida solicitud de don Raimundo Cornejo, sobre baja por el concepto de solares sin edificar.

GOTEREO.—También fué complacida petición solicitada por doña Amparo San Segundo, referente a baja por el concepto de gotereo.

RECOGIDA DE BASURAS A DOMICILIO.—Fué, asimismo complacida solicitud de don Mariano Torralba, en cuanto a la baja que ha interesado de la finca número 4 de la calle de Lope Núñez, por el concepto de recogida de basuras a domicilio, pero no lo fué en lo que respecta a la tienda establecida en la plaza de la Victoria.

APROVECHAMIENTO DE AGUAS SOBRLANTES.—Se dió cuenta del expediente que ha sido instruido a instancia de don Eusebio Núñez —que viene aprovechando los aguas sobrantes del llamado "pilon de las bestias"—, sobre canalización subterránea a lo solicitado en las condiciones propuestas por el solicitante.

BONIFICACION EN LICENCIA DE OBRA.—Hasta que no sea informada por la intervención de fondos, quedó pendiente de resolución instancia de don Justino Martín, referida a concesión de bonificación del 90 por 100 en licencia que le fué otorgada anteriormente.

LICENCIA DE OBRA.—A favor de don Lino Benito, fué acordado concederle licencia administrativa de obra, para la construcción de una nave y dos viviendas subvencionadas, en la calle de San Pedro Bautista. Esta licencia, que deberá ajustarse al proyecto presentado, lleva aneja la bonificación del 90 por 100 de su importe.

TROFEOS.—A petición del señor presidente de "Piscinas Avila, S. A.", don Victorino Jiménez, se acordó la concesión de un trofeo, con destino a la prueba final del próximo campeonato de tiro al plato que ha de tener lugar en el campo de Las Hervencias.

FACTURAS.—Presentada por la intervención de fondos, se aprobó una relación de facturas por importe de 20.303'73 pesetas.

EXPROPIACIONES.—De conformidad con el informe emitido por el señor arquitecto municipal, se acordó a don Luis Martín la cantidad de 4.800 pesetas, por importe de la faja de terreno que fué ocupada por el municipio con ocasión de las obras de prolongación de la calle de Capitán Peñas.

ALINEACIONES.—En cuanto a la nueva alineación y tipo de cerramiento del solar que en el sector de la calle de Alfonso de Montalvo posee el Patronato de Casas Militares, se acordó aplazar la resolución que deba darse a este asunto hasta recabar determinados informes en relación con dicho solar.

SUBASTA. LA DEL MATERIAL PROCEDENTE DEL DERRIBO DE LA PLAZA DE ABASTOS.—Al haber transcurrido sin reclamaciones el plazo de ocho días a que se refiere el artículo 24 del reglamento de Contratación de las Corporaciones locales, sin que se haya presentado ninguna contra el pliego de condiciones, la Comisión Permanente acordó aprobar el que ha de servir de base a la subasta para la enajenación del material y enseres procedentes del derribo de la plaza de abastos y de las obras de reforma de la misma, bajo el tipo de tasación de 200.000 pesetas y, naturalmente, por el sistema de pliegos cerrados. El anuncio de esta subasta se hará público en el B. O. de la provincia y en "EL DIARIO DE AVILA".

APROBACION DEL PROGRAMA DE FESTEJOS EN HONOR DE SANTA TERESA DE JESUS.—Por el señor presidente de la Comisión de Festejos, don Augusto de la Vega, fué presentado el programa de los que tendrán lugar, durante el mes de octubre, en honor de la Patrona de la ciudad, Santa Teresa de Jesús; y encontràndole conforme, se le prestó unánime aprobación.

LA REANUDACION DE LOS MERCADOS Y LA CELEBRACION DE UNA FERIA EXTRAORDINARIA.—Dióse cuenta de una atenta carta del ilustrísimo señor director general de Ganadería y de una comunicación del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, sobre concesión de autorización para la reanudación de los mercados semanales de los vier-

nes —con exclusión del ganado porcino, aún sometido a un severo régimen de aislamiento—, asunto que había sido interesado por el Servicio Provincial de Ganadería y la Alcaldía presidencia. Y la Comisión Permanente, al quedar enterada y complacida por tan buena nueva, acordó hacer patente su satisfacción y que para conocimiento del público agricultor y ganadero, así se anunció en el diario local, haciendo saber que la feria que ha sido concedida con carácter supletorio y extraordinario, que ha de tener lugar en esta ciudad durante los días 6, 7 y 8 de octubre, se celebre en las eras de la defensa local, según costumbre.

TERMINACION A LAS OBRAS (OBRAS PREVIAS A LAS DEL RECRECIMIENTO DE LA PRESA DE BECERRIL.—El señor alcalde cuenta a los reunidos de que en la próxima semana quedaràn concluidas las tres obras previas a las del recrecimiento de la presa de Becerril, sea la llamada solución de emergencia del valle Ambliés, el arreglo e impermeabilización del tercer capón regulador de Las Hervencias, y la continuación, hasta la presilla de toma de Becerril, del canal de transvase, que ha de conducir las aguas de Rio Mayor, directamente, desde la sierra de Avila hasta los depósitos de Las Hervencias.

VISITA DEL NUNCIO DE SU SANTIDAD.—Los señores reunidos quedaron enterados y complacidos, de las manifestaciones que hizo la presidencia al expresar que el próximo día catorce de octubre llegará a esta ciudad su eminencia reverendísima el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Antonniutti.

URBANIZACION.—También dió cuenta el señor alcalde de que, dentro del próximo plan de urbanización, serán pavimentadas las calles de Alfonso de Montalvo —ésta incluida en los Servicios Técnicos— y San Juan de la Cruz, añadiendo que también lo será la de Lesquimas tan pronto como se cumplan determinadas condiciones.

RUEGOS Y PREGUNTAS.—Y, por último, el señor alcalde prometió atender e interesarse vivamente en favor de dos ruegos que le formuló don Augusto de la Vega, a saber: la instalación de la calefacción en el nuevo Grupo Escolar que se construye por el Ministerio de la Vivienda en el sector norte de la capital, y la colocación de cristales en el Grupo "Santa Teresa".

Peregrinación nacional a Fátima

Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Lercaro, Arzobispo de Bolonia, presidirá los grandiosos actos que tendrán lugar en Fátima el día 13 de octubre próximo, y la Junta Nacional de Peregrinaciones acudirá con una especial que saldrá en autocar desde Madrid, el día 10 para regresar el 16.

Se visitarán los santuarios de Avila, Alba de Tormes, Salamanca, Coimbra, Lisboa y Guadalupe.

Las inscripciones al precio de 2.975 pesetas pueden hacerse en las oficinas de la Junta, calle Mayor núm. 5, 2.º, teléfono 314904 en Madrid.

El castillo de **AUNQUE OS PESE**

La princesa Zubezé murió de **MAGUER**

Envío: Al ilustrísimo señor don Jesús Galán, presidente del Colegio Oficial de Médicos

valles y poblados de las Herrerías de Avila, posteriormente Sexmo de Arenas de San Pedro. Y de tales combates parece que procede, lanzado por vez primera, el reto de AUNQUE OS PESE. Pero no precisamente como expresión poética del entrañable sentimiento matrimonial. Eso fue luego...

LA LEYENDA PRIMITIVA

Las armas de Avila se batían durante los primeros decenios del siglo XIII, siguiendo al Rey Alfonso VIII, segundo de los reyes niños custodiados por la nobleza de la Ciudad, que de su gratitud recibió el blasón de AVILA DE LOS LEALES, frente al Castillo de Lobillo, frente a Baeza y Alcaraz, Alcántara y Alcalá de Benzaide, después de haber brillado el valor y arrojo de los abulenses en la más alta ocasión de la Edad Media española: memorable batalla de Las Navas de Tolosa.

Ella —Guiomar la llaman— viole llegar sobre jaca andaluza, altanero y soberbio, lleno de triunfo. La joven se prendó de su brio y el mozo la llevó tras de sí... Y dentro de la ciudad, oculta por la tenue columnita, parte-luz del ajimez, a las miradas de la gente, siguió con la suya el cortejo en que su caballero formara. Alvar Dávila dicen.

El cumplimiento por parte de su padre —principal de la ciudad— fue ocasión de conocerse. Se turbaron... ¿Y por qué de fruncirse el ceño del padre? ¿Qué de la historia de aquel caballero?...

Días después le vieron salir muy triste por la puerta misma que otros anteriores pasara gozoso. Suelta la rienda la misma yegüita denota desgana. Se aleja por tortuosa vereda... En el ventanal presenció su marcha el padre de la niña enamorada: Don Diego de Zúñiga. El joven le ha visto y vuelve sobre sus pasos. Su semblante aparece rojo de ira. Tiene fuego en los ojos:

—La he de ver *aunque os pese*.

Y al otro lado del valle... ..

Doce golpes secos de martillo de hierro. Por entre las almenas corre su sonido desbordado. La ciudad se contrae de frío y la luna asoma su cara entre nubes por ver curiosa la escena. La niña sale a contarle sus cuitas amorosas. La luna la escucha paciente y luego corre sobre nubes preguntando... al otro lado del valle las llamas de naranja de una hoguera dibujan la silueta del castillo, soberbio de rencores, ingente de amor. Y en una torre frente a la Ciudad, su figura y la luz roja de sus ojos... La de la aurora blanca deshace todo encanto. La joven vuelve al lecho. Las llamas de naranja se apagan lentamente y el castillo se esfuma en el azul de lo inmenso y en el aire del ensueño. Solo una cosa queda en el valle que nos recuerde la noche... Es el eco de una voz: AUNQUE OS PESE!...

De entonces se oye en el Valle y dicen los aldeanos una copla o letrilla llena de melancolías: Guiomar está triste / su amor está lejos, / entrambos se mueren / entrambos son presos. / Como se miran. / Cuánto se quieren! / Y son los suspiros / las únicas prendas / que van y que vienen"

LA CRITICA

Quienes por adornar la leyenda, que busca explicación al mote AUNQUE OS PESE, desplazaron la realidad histórica y monumental erraron lamentablemente, pues relacionando el balconaje del palacio de Pedro Dávila, sobre la Puerta de la Muralla, con el Castillo de Sotalbo, diciendo que le construyó el joven expulsado de Avila para ver a la ciudad o a su amada aún a pesar del padre de ésta, relacionan contemporáneamente un monumento del siglo XI con otro del siglo XVI: castillo y balconaje respectivamente.

El castillo estaba y un balcón primitivo, del palacio privilegiado con portera particular, estaba también marcado en el muro lateral de la gruesa torre de aristas flanqueante de la puerta del Rastro. Y este nombre viene de la señal de paso repetido, llegando a formar vereda, en la bajada de la difícil escarpa, defensa natural de la ciudad fortificada, al mediodía.

Así tiene la primitiva leyenda verosimilitud arqueológica. Pero hay en el castillo de AUNQUE OS PESE una inscripción con signos arábigos...

ZUBEZE...

En una cueva, mazmorra, o quien sabe si oratorio al modo de soterraña, hubo una lápida que llamaban los pastores de la serranía de Los Baldíos, que algunas veces pasaban por el Castillo de AUNQUE OS PESE, la piedra del tesoro. En ella se apreciaban dibujos caprichosos al parecer y nadie había en ellos parado mientes deteniéndose a pensar. Es conducta muy corriente seguir al estudiante de Salamanca que pasó de largo ante la escritura epigráfica que repetía CONDITUR UNIO, CONDITUR UNIO... sin pensar que se guardaba debajo de la piedra la unión del matrimonio enterrado y la perla, concreción nacarada, redonda y de reflejos brillantes, simbólica poesía del entrañable sentimiento matrimonial, de incalculable riqueza.

Pues he aquí que, descifrados los rasgos de la inscripción que había sobre la losa, declaraban estar allí enterrada "la princesa Zubezé, que murió de *maguer*". Y si la curiosidad fué tentación de saber lo que decir querían los rasgos arábigos epigráficamente, su descubrimiento fué gran estupor, de manera que allí, sentado sobre una roca del que fuera patio de armas un día, meditaba cuál pudiera ser solución al enigma y quien sería Zubezé, la princesa que murió de *maguer*, así como la clase de mal que sufrió... Del suelo ascendían aromas de

fresco heno, jazmín y tomillo. Aspirando la deliciosa brisa perfumada me sentí transportado a un salón con alfombras al estilo de oriente, donde cuatro pebeteros exhalaban nubes olorosas de un humo azulado y transparente, dejando ver el color de una tapicería obsesionante por la combinación de sus líneas.

Al mirar de frente hacia un trono destacado en el testero del salón, vi levantarse una cortina de seda y entrar un mago que narró la más extraordinaria de las aventuras, evocando con tal viveza los personajes, que los hacía revivir: en el trono tomó asiento Ben Mueszar y a su imperativo gesto sonó una música dulce de guzlas permaneciendo invisibles que, más las tañían. En sus ojos se adivinaba la visión de las palmeras cuyas ramas movía suave brisa. Una danzarina comenzó su rítmico movimiento agitando sonoramente las ajorcas de brazos y piernas... Ben Mueszar mandó entonces llamar a Zubezé:

—Hija mía, la dijo, mirándola con amor paternal: he venido siguiéndote desde el lejano reino de Jaén. Y no por ti solamente hice tal viaje. Aquel cautivo caballero cristiano, que gozó de mi amistad, puso en tu corazón la llama de un deseo. Mas tú no puedes ser la esposa de un cristiano: estás destinada a mantener el trono de tu padre casándote con el bravo Ali Beró, esperanza de unión de reinos taifás...

—Padre mio... AUNQUE OS PESE yo he de adentrarme más y más en el Reino de Castilla. Si no lo permitis, lloraréis la muerte cruel de vuestra hija. No es la llama de amor que suponéis y es más que vos en verdad, lo que yo sigo. Aldefonso, cautivo caballero, logró mi confianza. Vos mismo permitiais que yo le hablase. Confíele mi cuita, mi pesar... Y él me habló y me contó que existe un cielo y en él una Señora hermosa, Reina de pensamientos puros y dueña de los guayos...

—Volverás a Jaén mañana mismo. Me han llegado noticias de que tornan huestes cristianas hacia la ciudad que vemos. Y tú has de ponerte a buen recaudo por si nos atacasen.

—No iré *MAGUER os pese*.

—*MAGUER os pese*! siempre *MAGUER os pese*!... *MAGUER os pese* volverás, que porque tornases vine. Y ahora tardaré poco tiempo en mi *venganza*...

Palideció la encantadora Zubezé. Reinaba en su pecho la contrariedad; no sabía responder sin "*maguer*" a su padre: no podía manifestar su amor sin producir contradicciones. Dolores y pesares eran su vida, con ansiedad de maternal cariño desde su tierna infancia pues la faltó su madre siendo niña...

La contrariedad le produjo aquella noche fiebre altísima. Su padre no pudo realizar sus propósitos... Y Zubezé permaneció a su lado. Se produjo el asalto del castillo por las tropas cristianas. Murió Ben Mueszar... Cuando en la Torre del Homenaje llegó un caballero al retiro de la joven princesa enferma y alzó el rico tapiz de la entrada, ella dió un grito que resonó en la bóveda:

—Aldefonso!... ¿Venís por mí?... *MAGUER os pese*, no puedo seguirlos; pero os amo...

Aldefonso vioa delirando y se acercó al lecho en que la joven reposaba

(Pasa a la página 6.ª)

EL MONUMENTO Y SU HISTORIA

La cuenca originaria del Río Adaja, cerrada en otro tiempo como lago en donde se refleja el cielo azul, es desde la Prehistoria *valle abilés*, porque *Abila* era la cumbre dominante, no del conjunto de alturas, sino como humana morada más importante de todo el sistema de castros.

Cuando al finalizar el siglo undécimo los cristianos arrebataron decisivamente la Ciudad a los musulmanes, poblaron el Valle Amblés formándose aldeas y caseríos habitados por labradores que cultivarían este granero y cerca fuerte de Avila. Y para proteger los poblados y lugares, la Ciudad se ocupó en construir torres y fortalezas en los repliegues de la Sierra, evitando incursiones y algaras perjuciales, dañinas y luctuosas. Tales fueron las ocasiones y motivos del Castillo de Sotalbo.

En un agreste picacho se alzó la señorial mansión aislada, cuya fortificación exterior refuerzan las moles graníticas naturales y amontonadas artificialmente como apoyo a una barbacoa corrida con acceso por una puerta que defienden los torreones flammeantes, siendo bellísimas las formas que la imaginación reconstruye para garitas, atalayas y saeteras. El castillo muestra todavía sus torres cilíndricas alzadas sobre firme roca, cimiento visto, que no cede sin duda porque todo el monte es roquero.

En el último tercio del siglo XII un valiente adalid de la morisma Ben Mueszar, descendiendo de la Sierra y por sorpresa, se apoderó del Castillo, no tardando en ser recuperado por tropas abulenses que habían luchado en las campañas de Extremadura y habían conquistado a su vez a los almohades el castillo que llamaron de Fortún Fortúnez, en Badajoz, así como también muchos lugares, sierras,

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

ESTÓMAGO — INTESTINOS

ABULENSISMO

El Caballero del Arco Mariscal

Nos llega una noticia, procedente de Lérida, que nos ha satisfecho grandemente y nos ha producido alegría sincera: una vez más ha sido laureado por sus méritos poéticos, nuestro buen amigo y colaborador, don Leopoldo Sánchez de la Cueva, EL CABALLERO DEL ARCO MARISCAL. En el Certamen Literario en honor de Nuestra Señora de Aránzazu, que anualmente organiza la Real y Pontificia Academia Bibliográfica Mariana de la mencionada ciudad de Cataluña, que ya otra vez premió a nuestro poeta con una Flor Natural, le ha sido ahora otorgada la VIOLETA DE PLATA, es decir, un premio extraordinario por un trabajo, que con la consiguiente autorización hemos de dar a conocer con sumo gusto, seleccionado entre más de doscientos presentados.

Leopoldo Sánchez de la Cueva es un poeta que formó su espíritu en altura, cultivó sus excelentes cualidades en las mejores normas de Retórica y se atiene a las reglas del Arte Métrica, manteniendo su estilo dentro de los cánones de un clásico renovado; manteniendo alzada la bandera del verso y rima imperecederos, pues de la retórica supo lo que era escribir bien, embelleciendo la expresión de los conceptos y dando al lenguaje la eficacia de hacerle deleitoso, suavioso y convincente, y del Arte Métrica tomó las formas exactas para forjar estrofas rítmicas cuya sonoridad es el secreto de la conmoción espiritual que producen por igual la poesía y la música.

Leopoldo Sánchez de la Cueva, es el CABALLERO DEL ARCO MARISCAL. Así firmó siempre sus composiciones y todos los que hemos tenido en Avila ojos para poder verle; cuantos hemos tenido simpatía — semejanza o conformidad de inclinaciones o propiedades — con él; cuantos tienen capacidad de seguir caminos de emoción, caminos de belleza y de luz; cuantos en fin son capaces de comprender un ideal de amor y amar — ir al oriente subiendo por la negra noche de hoy... —, todos saben que Leopoldo Sánchez de la Cueva es CABALLERO por sentimientos, por educación y por abulense, y que es el CABALLERO DEL ARCO MARISCAL por evocaciones y por situación actual también... Porque el Arco del Mariscal en la Muralla de Avila es el único de ojival y ésta se forma por dos arcos de círculo — camino de la vida — simétricamente colocados con relación a su eje, cortándose en el alto vértice que simboliza elevación del alma en posesión sublime de la Verdad suprema o esperanza de alcanzar esa Verdad en oración constante: caminos vividos de verdad y bien.

Es Leopoldo Sánchez de la Cueva, EL CABALLERO DEL ARCO MARISCAL, seguramente, quien de los poetas abulenses haya logrado más trofeos: habrá poetas entre nosotros que si no los lograron sea debido a que no concurren a las grandes ocasiones de tal oposición. Esto que se dice no encierra comparación, sino que enuncia sencillamente un hecho real. Y, al tiempo que nuestros sinceros y cordiales plácemes, merece un testimonio de estimación por cuanto con las galas del idioma honra por doquier a su Patria chica que ama con ilusión de hacerla cada vez más grande. Enhorabuena extraordinaria al Caballero del Arco Mariscal por su premio extraordinario: VIOLETA DE PLATA.

Pedro de ULACA.

COSAS QUE PASAN

Una obra de todos y para todos

Ocasiones, como muy bien saben todos, no surgen en cualquier momento. La inmensa mayoría de las veces hay que buscarlas. Sin embargo las mejores, las que más productivas pueden ser, saltan a la vuelta de la esquina. De improviso. La suya, la mía, la de todos, nuestra ocasión puede que esté ya encima de su mesa, entre el correo que acaba de recibir o lo más entre el correo que va a recibir. Es una simple tarjeta como la mayoría, pero distinta. En ella brindan la oportunidad de ayudar a los demás, de ayudarnos a nosotros mismos. Usted no debe hacer con este sobre lo que con los otros:

—Nada, una propaganda más.

En este sobre se incluye nada menos que su posibilidad de entrada en una gran obra de todos y para todos. Cáritas, en ese afán de realizar una extraordinaria tarea de caridad, de ayuda al necesitado, como segunda etapa de aquella magnífica campaña que culminó en el "Día de la Caridad", de cuyos buenos resultados ya hablamos en esta misma sección, se ha lanzado a esta labor con la que se pretende aunar criterios, reunir voluntades y sumar aportaciones con el fin de lograr un conjunto definido con el que poder afrontar de la manera más equitativa las múltiples necesidades que se presentan. Cáritas quiere, sabiendo más o menos con lo que cuenta, canalizar y ordenar al máximo posible su colaboración. Para ello hace este nuevo llamamiento a las conciencias de todos. Ricos y pobres, altos y bajos. Para hacer el

bien no hay distinción de clases. Y todos, cada uno con arreglo a la medida de sus fuerzas, ha de pensar que se encuentra ante la gran oportunidad.

—Medios como ciento y necesidades como mil.

Cáritas tiende a superarlo. A invertir los términos. Sería lo ideal. Y para lograrlo debemos estar unos y otros. Ayudando en la medida que nos sea posible, prestando verdadera atención a cuanto se nos dice, recogiendo ahora con interés esa tarjeta que Cáritas envía y suscribiendo nuestro donativo, mensual, trimestral, anual o como mejor nos convenga. Lo interesante es lograr que la caridad pueda estar bien dirigida y para ello es imprescindible un total espíritu de colaboración.

Nadie puede alegar que a su puerta no han llamado. En estos días, gracias a la ayuda de una importante empresa que ha facilitado las señas de todos, a cada casa se ha enviado la tarjeta solicitando el donativo. Un donativo que al entregarse periódicamente contribuirá de una manera estupenda a paliar en la mejor forma posible el problema de ayuda al prójimo ante el que nadie podemos volver la espalda. Es un deber de cristianos para el que se nos presenta en estos días una maravillosa oportunidad. Una buena ocasión de tomar parte en esa hermosa tarea de hacer caridad. Un auténtico privilegio que no debemos despreciar.

PP-L.

RESTAURANTE Copacabana

GRAN CUBIERTO ESPECIAL

3 platos A ELEGIR. 50 pesetas

Surtida Carta de exquisitos platos

Visitenos y por su calidad y precio será uno de nuestros clientes y propagandistas

La Comisión Provincial del Montepío del Servicio Doméstico concede las primeras prestaciones económicas por ayuda familiar a sus socios beneficiarios

Se ha celebrado en los locales de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, la reunión mensual ordinaria del Consejo Provincial del Montepío del Servicio Doméstico, que tras de aprobar la inclusión en el mismo, de 78 nuevos socios, concedió el derecho a la Ayuda Familiar a los servidores domésticos que lo habían solicitado, por tener a su cargo uno o varios hijos menores de 18 años, comenzando a percibir, en calidad de tal beneficio y con efectos de primero de julio pasado, la cantidad de 75 pe-

setas mensuales, por cada uno de los hijos, que dependan económicamente de las solicitantes.

Estas primeras prestaciones económicas concedidas significan una nueva etapa cubierta en esta marcha progresiva del Montepío del Servicio Doméstico, así como demuestran, una vez más, el interés y preocupación del Estado Español para incorporar a todos los ciudadanos, sea cual sea su condición, a un Plan de Seguridad Social.

BIDONES USADOS

de 200 y 600 litros. Apartado 7.080 MADRID

Sánchez Prieto

MEDICO

Piel — Venéreas — Sífilis

Consulta de tres a cuatro y media de la tarde. Duque de Alba 4, 2.º

(C. S.302)

Escuela del Magisterio "San Juan de la Cruz"

MAESTROS

Las clases en este Centro darán comienzo, Dios mediante, el día seis del presente mes a las tres de la tarde.

El director,

ESPECTACULOS PARA MAÑANA

CINE LAGASCA

A las 8 y 11

Unico día.

Bienvenido mister Marshall

Para todos los públicos.

El próximo día 7, festividad del Santísimo Rosario, un sensacional estreno en Eatsmancolor

Un hombre tiene que morir

La Pasión de Cristo en una gigantesca película en color realizada por el reverendo padre Peyton.

No deje de verla, le conmovirá y le hará mucho bien.

Publicidad Avila

Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

Resultado provisional del escrutinio correspondiente a la IV jornada. Apuestas, 7.196.038.

Recaudación, 21.588.114 pesetas.

55 por 100 de premios, 11.873.462,70 Pesetas.

REPARTO DE PREMIOS

5.936.731,35 pesetas a repartir entre 11 máximos acertantes de 14 resultados, a 539.702,80 pesetas cada uno.

5.936.731,35 pesetas a repartir entre 525 más aproximados de 13 aciertos, a 11.308 pesetas cada uno.

Fidel Castro se apropió otra factoría norteamericana

LA HABANA.—La Milicia armada cubana ha ocupado la factoría de propiedad norteamericana Nicaro Nickle, y ha anunciado oficialmente que es inminente la confiscación de este complejo industrial por el régimen de Fidel Castro.

Los Estados Unidos anunciaron el pasado jueves que habían suspendido las actividades de la importante Empresa metalúrgica situada en la provincia de Oriente debido a las dificultades e "impuestos excesivos" aplicados a ella por el régimen de Castro. Los observadores creen que la confiscación oficial será anunciada por el Jefe del Gobierno, Fidel Castro, en un discurso que pronunciará ante la Asociación de Profesores en las afueras de La Habana.

Los Estados Unidos han cerrado su agencia consular en Camagüey, pero el cónsul general norteamericano, James E. Brown, manifestó que, por el momento, no existe el proyecto de cerrar también los Consulados en Santiago, en Antilla y en Sagua la Grande. Durante los últimos días han circulado insistentes rumores sobre una posible retirada de los diplomáticos norteamericanos en Cuba, pero un portavoz de la Embajada de aquel país ha declarado que "en las presentes circunstancias" no es de esperar una ruptura diplomática.—EFE.

La lucha preventiva contra la peste porcina africana

Una circular de la Jefatura de los Servicios Provinciales de Ganadería del Gobierno Civil

En atención con la marcha de los focos esporádicos de peste porcina africana, la Dirección General de Ganadería ha dictado normas conducentes a evitar la propagación de la misma, recogidas en sus circulares números 305 y 307, y una vez de interesada aclaración al contenido de la primera, a propuesta de la Jefatura Provincial del Ramo, vengo a disponer lo siguiente:

1.º Se mantiene la prohibición de la concurrencia de ganado porcino a las ferias y mercados que se celebran en la provincia.

2.º La movilización de ganado porcino de unos términos a otros dentro de la provincia, se efectuará previo riguroso reconocimiento de parte de los respectivos veterinarios titulares, quienes expedirán la correspondiente guía de origen y sanidad de acuerdo con lo preceptuado en el Reglamento de Epizootias del 4 de febrero de 1955, sin que se necesiten otras autorizaciones, pero quedando obligados citados funcionarios a dar cuenta de dichos traslados a la Jefatura de los Servicios Provinciales de Ganadería.

3.º El traslado de toda clase de ganado, es decir: porcino, ovino, caprino, bovino y equino, para fuera de la provincia, precisa sea reconocido por los respectivos veterinarios titulares, quienes, si no observan anomalía alguna, expedirán la correspondiente guía de origen y sanidad, la que quedan obligados los ganaderos a presentarla en la Jefatura de los Servicios Provinciales de Ganadería, para que por la misma se expida la correspondiente guía interprovincial, necesaria para conocer por parte de las provincias receptoras la llegada de los animales.

4.º Continúa la prohibición de traslado de ganado porcino a Madrid y provincia, salvo que lo autorice expresamente la Dirección General de Ganadería.

5.º Estando prohibido por el artículo 384 del Reglamento citado la cría y cebo de cerdos en corrales, muladares y estercoleros donde se viertan o depositen basuras, así como la manutención de dicho ganado con animales muertos o con productos de comisados de mataderos, quemaderos, etc., sin que previamente haya sido

esterilizado por cocción, se previene a todos los propietarios de animales cuya explotación se hallen en dichas condiciones de ilegalidad que al quedar al margen de las prescripciones reglamentarias cualquier determinación que pueda adoptarse para combatir la peste porcina africana, será a sus expensas, sin que les asista el derecho de indemnización por parte del Estado, según perceptúa el artículo 153 del Reglamento de Epizootias.

6.º Aproximándose la fecha de salida de las diferentes especies de ganado en régimen de trashumancia, al ser obligado para su traslado el que sea autorizado el mismo mediante la expedición de la guía intraprovincial por la Jefatura Provincial de Ganadería, se advierte a todos los ganaderos deberán interesar la de origen y sanidad de los respectivos veterinarios titulares, con la posible antelación, a fin de evitar acumulaciones y trastornos en la salida del ganado.

7.º Se faculta a la Jefatura de los Servicios Provinciales de Ganadería para que puedan dictar las normas complementarias para la mejor aplicación de las presentes y, de manera especial, en cuanto a lo concerniente para la expedición por parte de la misma de las guías interprovinciales.

Las infracciones a estas normas serán sancionadas de acuerdo con lo preceptuado en el Reglamento mencionado.

Lo que se hace público en el "Boletín Oficial" de la provincia y DIARIO DE AVILA, para general conocimiento, esperando de los señores alcaldes den inmediata cuenta de la presente a los respectivos veterinarios titulares y a todos los ganaderos por los medios que estimen más eficaces, al objeto de lograr la máxima difusión de las mismas para el mejor cumplimiento.

Avila, 3 de octubre de 1960.
El gobernador civil, José Antonio Vaca de Osma y Esteban de la Rejuna.

Se vende

edificio de dos plantas, propio para almacenes arriba y garaje abajo, 300 metros cuadrados. Teléfono, 2054.

Avila

Organización Nacional de Clases
Número premiado el día 3, el 562.

TRIBUNA LIBRE

Hablemos aun del convento de San José

Es un punto de arranque dentro de la historia espiritual de la humanidad

No hace muchos días que en esta "Tribuna Libre" se ha defendido, en artículo firmado por S. R., la idea de realzar en la ruta Teresiana y abundante, lugar tan significativo como el Convento de San José de "Las Madres". Allí había, en aquel artículo, una invitación a intervenir, que yo esperaba haber visto respondida inmediatamente. No ha sido así y ello es un síntoma de clara significación. No entendemos lo que representan entre nosotros esas piedras milagrosas levantadas por el tesón de la santidad.

El Convento de San José es un punto de arranque dentro de la historia espiritual de la humanidad. Lo entienden así cuantos desde diversos confines del mundo vienen atraídos por su parpadeo sugestivo. Nosotros no parece que lo entendamos. Multitudes de españoles saben que el Emperador Carlos I, venció a los protestantes en la batalla de Mühlberg y han detenido sus ojos asombrados ante la realeza ecuestre del vencedor retratado por Tiziano. Pero en Mühlberg no quedó derrotado el protestantismo, porque los movimientos ideológicos no retroceden ante las armas sino ante otra ideología más vigorosa. El lugar en que comenzó a saber de su derrota la herejía de Lutero (quizá no el único, pero sí el más entraña-

ble para nosotros) fué esta parcela de terreno en cuyo espacio no puede emplazarse un batallón, pero bastó para el despliegue de una modesta escuadra de monjas. Aquí, en el convento de "Las Madres" pulimentado en mil facetas por el sufrimiento de la Madre Teresa, se ganó a los protestantes la más decisiva de las batallas, la que había de guardar multitudes de almas para Dios por suaves caminos de amor bien alejados de la fanfarria guerrera. Es el triunfo del "silencio", evocado también en otro artículo por el marqués de San Andrés, como un encanto de este lugar exaltadamente Teresiano. Silencio que es preciso salvar para este valioso e inapreciable rincón de la cristiandad, pero que no reside en la supervivencia de unas casucas que circundan en lugar con pésoso aspecto, como tampoco en la construcción de bloques informes en sus inmediaciones. Las tendencias urbanísticas modernas tienen soluciones para ello: Espacios abiertos, construcciones de altura moderna, masas de verde (que tan bien estamos viendo armonizar en estos días con el orgullo venerable del románico abulense) y hasta esa idea espléndida de colocar allí, con suficiente perspectiva, el monumento que desde siglos debemos los abulenses a nuestra Santa. Ya es hora de que salgamos de nuestra indiferencia por un lugar como este cuya posesión nos pone tan alto en el concepto de los católicos de todo el mundo. Y ya es hora también de que dejemos de estar conformes con tener a Santa Teresa "inmortalizada" en un monumento que recuerda las labores mediocres de un obrador de confitería. Estamos acostumbrados a ver todo esto así desde niños, pero las costumbres deben revisarse con frecuencia por si degeneran, en las de la inercia, en malas, en pésimas costumbres.

Leoncio Hernández.

¡No deje que su negocio sea un barco sin brújula!

EL ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(BAILLY-BAILLIERE-RIERA)

Le facilita las direcciones de todas las Industrias, comercios y profesiones de España



PRECIO DE LOS 4 VOLUMENES: 800 Ptas.

Solicítelo a:

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.

E. Granados, 86 y 88 - BARCELONA-8

Las necesidades, como mil.

Los medios, como ciento.

Inscríbete como socio de Cáritas



La señora Doña Teresa Cruces Montero

PERTENECIENTE A ACCION CATOLICA

HA FALLECIDO EN EL DIA DE HOY. A LOS 39 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Pablo Delgado Mesonero (Funcionario de la Excma. Diputación Provincial); hijos Jesús y María Teresa; padres don Jesús Cruces Redondo (Médico Forense de Arenas de San Pedro) y doña Cesárea Montero Castañón; hermanas doña Maruja (Funcionaria del Juzgado Municipal) y doña Pepita (Maestra Nacional de Flores de Avila); padres políticos don Carmelo Delgado y doña Mercedes Mesonero; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a los actos que a continuación se relacionan, por lo que les quedarán agradecidos.

La conducción del cadáver tendrá lugar (D. m) mañana miércoles, día 5, a las doce de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de Valladolid, número 4, a la iglesia Parroquial de San Vicente, donde acto seguido se celebrará solemne misa de corpore insepulto. Terminada la santa misa se despedirá el duelo.

La misa de San Lázaro el jueves, día 6, a las diez, en la misma parroquia.

Las misas gregorianas darán comienzo el día 7 de los corrientes, a las ocho y media de la mañana, en la S. A. I. Catedral.

El Excmo. Sr. Obispo de la diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Avila, 4 de octubre de 1960

Elecciones Sindicales

ELEGIR A LA EFICACIA

No queremos pecar de hiperbólicos si a esta coyuntura electoral la calificamos de acontecimiento nacional. La movilización de diez millones de españoles que han de pronunciarse para el aseguramiento de sus funciones político-económico-sociales, bien vale la pena de tener adjetivo tan singular. El enraizamiento, cada vez más radicado, de la Democracia Orgánica, afinado en el hacer de un pueblo, al ser puesto en trance de examen, merece igualmente la denominación. La demostración de un sistema (ante incompreensiones y hostilidades que de fuera se alimentan), sin temores de fallo ni en sus piezas ni en sus engranajes, finalmente, exige el calificativo.

Nadie puede dudar ya en 1960, de la importancia de las elecciones sindicales, lo mismo que todos tienen que rendirse ante la realidad sindicalista de España. La actividad diaria dice cómo los hombres que van a elegir intervienen incesantemente en reuniones de carácter económico y social. Basta asomarse a nuestras Casas Sindicales y ver en ellas, cada día, afanosamente, a productores en examen y revisión de problemas hondos, que surgen en la aplicación de las normas de trabajo; a empresarios reconsiderando circunstancias que cada día surgen, consecuencia de la marha económica de la nación en la que son pieza fundamental.

De aquí, que, en esta coyuntura electoral, los electores se planteen la cuestión de si en esta época de madurez social a que hemos llegado todos los españoles (compárese el concepto de lo social con la vista puesta en los años antes del Movimiento Nacional) se plantean los electores, volvemos a decir, la cuestión de si les interesa elegir al osado cabecilla de gesto agrio y destemplado, demagogo de principios de siglo y aun de la época que acabamos de signar en el anterior paréntesis, o a un obstinado egoísta si es empresario; o si por el contrario, lo que importa, para el próximo trienio es que, tanto a unos como a otros, les representen hombres ponderados, serios, sensatos, que sepan y puedan sentarse en torno a una mesa para discutir con firmeza y con serenidad asuntos que interesan a sus representados.

Y planteado como en estas elecciones lo hacen los electores, la conclusión surge por sí misma, eficacia. La eficacia de la elección está en eso. En el planteamiento del elector a la hora de votar. Quien piense que en España (a veinticuatro años del fu-

neral de un viejo, torpe y fracasado sistema), se pueden mantener posiciones de un sector base, que voten por ese hombre de tonos agrios, actitud feroz, compañero díscolo, crítica eterno y siempre descontento; pero aquel trabajador responsable, español de 1960, comprenderá que la lucha de clases, fué como etapa pasada, ya muy atrasada y convencido por sí mismo, en vista de lo pernicioso del sistema que la alimentaba, y entonces debe elegir para defender sus intereses gremiales, a hombres conscientes de su responsabilidad, que unan a la honradez y firmeza de carácter, las ideas claras y la serenidad, de espíritu suficientes para que la gestión vaya en beneficio de aquellos a quienes, eligiéndole, le hacen su representante.

Si se nos pidiese un consejo ante esta coyuntura, responderíamos escuetamente: elegir a la eficacia. Es decir, a aquellos hombres que, como antes decíamos, sean conscientes de su responsabilidad, de su honradez y de las obligaciones que contraen al ser representantes de los compañeros que le eligieron.

Se incendia un turismo al chocar contra un taxi en Barcelona

BARCELONA.—Dos personas perecieron carbonizadas al chocar el automóvil en que viajaban contra un taxi e incendiarse el vehículo. El accidente ocurrió en la confluencia de la avenida de la Infanta Carlota con la calle de París, a primeras horas de la madrugada.

El choque fué muy violento, por lo que el coche de turismo ardió inmediatamente, alcanzando las llamas a los dos ocupantes del vehículo, un hombre y una mujer, que fueron extraídos por los bomberos y personal que acudió en su auxilio carbonizados y destrozados sus cuerpos.

De las investigaciones que a primera hora se hicieron y por la matrícula se pudo identificar al hombre que iba dentro. Al parecer, se trataba de Ramón Martín Casas, de veintisiete años, sobrino del dueño del turismo. En cuanto a la mujer, al parecer también joven, no ha podido ser identificada, dado su estado de mutilación. Los cadáveres han sido trasladados al Instituto Anatómico Forense.

PERECE ASFIXIADO POR LAS EMANACIONES DE UNA BODEGA

SORIA.—En el pueblo de Navapalos ha perecido asfixiado en el fondo de una bodega de su propiedad Félix Castillo. Al abrir la puerta de entrada, a causa de las emanaciones de ácido carbónico, cayó sin sentido en el interior de la bodega. Su esposa, que acudió en su auxilio, sufrió síntomas de asfixia y se encuentra en grave estado.—(Cifra).

MOTORISTA MUERTO AL DERRAMPAR LA MAQUINA QUE MONTABA

VIGO.—Resultó muerto en accidente de tráfico Enrique Rjobó, de veinti-

Cantero - Marmollista

Se hacen toda clase de trabajos en piedra de granito y mármol
Vinda de Julio Lastras
 Paseo de la Encarnación
 Carretera del Cementerio. — AVILA

El castillo de AUNQUE OS PESE

(Viene de 3.ª página)

su angustia, tomándole las manos entre las suyas:

—Te amo, Aldefonso; mas mi padre siempre contrarió a mi corazón con gran dureza por procurar la unión de los reinos moros divididos. Y es obsesión siempre que hablamos la maldición "MAGUER os pese". Quiero vivir feliz. Llegar a conocer aquella Reina que me has dicho es tu madre...

—Es la Virgen. Madre de Cristo Dios y Madre nuestra...

Zubezé pareció quedar dormida en su deseo. Sus ojos bellos abiertos tenían una visión feliz como acusaba la sonrisa de sus labios. En la falda de la montaña recibieron los moros muertos sepultura; pero a Zubezé la enterraron en la cueva. Y Aldefonso trajo allí una imagen de la Virgen que los cristianos veneraron siempre...

Se dijo que Zubezé había muerto de MAGUER y escribieron así moros que fueron presos y sirvieron como esclavos, grabando la piedra fría. Pero MAGUER que significa AUNQUE, dice también FELICIDAD y DICHA...

Y pudo ser que el corazón de Zubezé no resistiese al gozo de su anhelo; poesía del entrañable sentimiento matrimonial y ansias de madre...

El castillo se llama de AUNQUE OS PESE; pero la Virgen, de *Quitapesores*... ¿Cuál fué la enfermedad de Zubezé, la bella princesa musulmana?... ¿CONTRARIEDAD o DICHA?... "Yo me inclino a esto último, AUNQUE OS PESE, terrible Ali Bero". Así terminó el mago su relato.

Juan GRANDE.

FUTBOL EN MINGORRIA

El Nuria, de Avila, venció al equipo local por cinco tantos a uno

MINGORRIA.—Con motivo de las fiestas se ha jugado un partido de fútbol entre el Mingorria C. F. y el Nuria C. F. de Avila.

Comienza el partido con dominio del Mingorria que a los 21 minutos marca por mediación del extremo izquierda, Reacciona el Nuria y a los 43 minutos logra el gol del empate por medio de Gutiérrez, con lo que termina el primer tiempo.

Sale el Nuria apretando en la segunda parte y a los 15 minutos, de un tiro cruzado, Ripoll marca el segundo tanto para su equipo. Continúa el dominio de los visitantes que a los 24 minutos, también por mediación de Ripoll, a los 36 por Pato y a los 41 por José Luis, marcan otros tres goles con cuyo resultado de Mingorria, 1; Nuria, 5; terminó el partido que fué presenciado por numeroso público.

El Nuria formó el siguiente equipo: Manolo; Vicente, César, José Luis; Arroyo, Ripoll; Pato, Gutiérrez, Ajaetes, José Luis, Julio Luis.

F. ZAPATERO.

Las necesidades, como mil; los medios como ciento.

Inscríbete como socio de Cáritas

LAMBRETTA en los Juegos Olímpicos de Roma

ROMA.—En la recientemente clausurada XVII Olimpiada que ha tenido lugar en Roma, la casa Lambretta de Italia puso a disposición de los enviados de prensa de todos los países que asistieron a la misma, 80 scooters del modelo 150 LI, iguales a las que ruedan actualmente por España, así como 20 moto-furgones con asientos para dos pasajeros y 2 helicópteros.

Estos medios de locomoción facilitaron enormemente la labor informativa de los periodistas, quienes lo han hecho saber así en los diarios para los que escriben expresándose en términos de felicitación y agradecimiento hacia la firma Lambretta constructora de estos vehículos.

Asimismo, todos los lambretistas que asistieron a los Juegos Olímpicos, dispusieron de cinco centros de asistencia técnica gratuita, situados en los principales accesos a Roma, y alojamientos confortables en la Ciudad Olímpica Lambretta, instalada con tal fin.

HASTA LOS GALLOS
 PONEN CON
AVIOLINA

REPORTAJE DE VERANO

El monasterio de Yuste

X

Punto final

Cual abeja engolfada con afán en la libación del néctar dulcísimo y fragante de una flor he pasado, sin darme cuenta del correr del tiempo, he pasado, repito, una semana deliciosa en el monasterio de Yuste, alejado del mundo, sin el menor contacto con los humores los que a veces, aún presumiendo de amigos, nos venden y traicionan; esento de la agitación turbulenta de las ciudades; libre por algunos días de tropezar en sus calles, que no, con la inmundicia repulsiva de un escandaloso desnudismo hasta de mujeres que pretenden aparecer como piadosas; sin periódicos, ni radio, ni siquiera correspondencia epistolar; en fin, haciendo vida prístina de fraile.

Las circunstancias a cual más propicias, facilitan el ejercitante el logro de frutos copiosos de purificación y santificación del alma, en aquel celestial asilo extremeño.

La austeridad edificante, la piedad continua y laboriosa de los monjes. Basta para ello ajustarse al horario y disciplina que moderan los actos de comunidad, sobre todo los religiosos, algunos de devoción arrobadora como el oficio solemne de Maitines y Laudes de media noche, o por mejor decir, del comienzo, iluminado con miles de antorchas en el firmamento, del día de la festividad de la Asunción de la Virgen a los cielos. Qué melodías las del órgano eléctrico, qué entélica flexibilidad y vocalización pausada en la salmodia; si parecía que eran los propios ángeles los que por labios de los monjes comenzaban a prolongar en la tierra el himno triunfal de glorificación y alabanzas en su tránsito ascensional a la gran Reina hacia el Empíreo.

El segundo motivo que estimula a esa renovación espiritual es el pensamiento meditado y rumiado, el recuerdo evocador de las postrimerías de Carlos V en aquella pobre y estrecha mansión que nos enseña a mirar con menosprecio todas las grandezas de la tierra: oro y poderío y placeres terrenos, cosas que en frase gráfica del Apóstol, no son más que estiércol en comparación de la corona más que imperial, que nos espera en el cielo.

Traigo impresa en el alma y claveteada en la memoria una convincente expresión del augusto César, de aquel dueño y señor absoluto de estados y reinos (Hesperia, Austria, Flandes, Italia, Alemania, Sicilia, Córcega y las Indias). "Más vale el regalo de Cristo entre cuatro paredes, que las majestades de toda la tierra; y la carne que gusta de este espíritu, pierde el sentido de todo lo terreno". Magnífico

Como quiera que todo el vivir del hombre, grato o adverso, de risa o de llantos, tiene al cabo su término, ha llegado también la hora de abandonar aquel oasis de regodeo espiritual y deleitable sin hastío. Por eso con él me he encariñado en tan poco tiempo. Es que encierra una simpatía y atracción irresistible; de ahí que ese lugar comienza ahora a ser más visitado. Días antes de mi llegada en él estuvo el Abad Mitrado de Venta de Baños y en la misma tarde de mi partida era esperado el arzobispo de Sevilla, el cardenal Bueno Monreal, protector de la Orden.

—:—

Unos golpecitos suaves han sonado en la puerta de mi habitación a las cuatro y media de la madrugada. El

amable padre vicario, fray Ignacio, me encuentra ya dispuesto y preparado para seguirle en plan de marcha definitiva. Cruzamos el corredor, cuya oscuridad ilumina una linterna de mano. El fresquecillo matinal atempera el ambiente. Sólo quiebra el silencio misterioso de esas horas el burbujear constante de una fuentequilla que surge en medio del jardín del claustro, cuajado de flores.

Momentos más tarde alborota un tanto, cualquiera calificaría de profanación de aquella santa soledad, el motor trepidante de una furgoneta de la casa, que pone en marcha el mismo padre camino de Cuacos, por donde ha de cruzar el coche de línea de Jaraiz. El chófer no advierte nuestra presencia y creyendo que no hay viajero alguno que recoger pasa de largo sin detenerse. Se hace preciso seguirlo hasta adelantarlo en Jarandilla.

Un abrazo de gratitud y despedida. —Hasta cuando usted quiera, me ha dicho con afecto fray Ignacio; ya sabe que aquí le recibimos siempre con suma complacencia—. Adiós.

Las sombras de la noche impiden al principio que mis ojos se recreen de nuevo con los retablos naturales de tanta poesía campestre que vamos dejando atrás. Los pueblos aún no se han desparejado. Un tenue resplandor de rojiza bengala anuncia por el saliente el alborear del día. Ante esta maravilla diaria del poder y providencia de Dios, los viejos cristianos solían exclamar a manera de oración: "Bendita sea la luz del día y el Señor que nos la envía".

—:—

Otra vez en la dorada y adorada ciudad arenense. Al bajar del coche mis primeros pasos se dirigen al acreditado colegio de las Terciarias Franciscanas de la Divina Pastora, mi Betania, de ayer y de hoy, durante mis estancias, cortas o largas, en Arenas. La sacristana sor Pastoriza, llena de alegría, prepara todo el servicio de altar para yo celebrar en la capillita para mi tan familiar. Acude a oír la misa sor Tránsito, la decana de la Comunidad, ya jubilada en su quehacer escolar, en el que consumió toda su vida. Quien la conoció cerca de medio siglo tan ágil y desvuelta en el manejo del pincel y aguja de oro... Contraste de la vejez. La superiora, madre Natividad, con su empaque de bondad y señorío, me hace los honores. Bien por mis monjitas.

Carlos Alonso Colino me busca con interés y me obliga con insistencia a aceptar su coche para mi traslado y retorno a Avila. Es uno de mis niños de antaño, como Gabriel Torres Pazos, Santos Fernández Trillero, etc. a los cuales y alguna de sus esposas, yo hice incluso cristianas mediante el Santo Bautismo. Ellos se disputan como un honor el traerme o llevarme en mis viajes de Arenas a Avila o viceversa. Es que los niños cuando llegan a mayores conservan en la entraña de su alma el cariño, la veneración el grato recuerdo del sacerdote que actuó de ayo en los años inocentes; de su infancia al orientarles en el camino de la vida.

Cuánto os agradezco, queridos míos, esas delicadezas y atenciones para el que fué padre espiritual de vuestras almitas, ya en lejanos tiempos.

Mi antiguo acólito confiado en el hábil manejo del volante lanzó al coche para mí con excesiva velocidad por lo que le hago recomendaciones de prudencia dado lo accidentado de tal carretera; y en poco más de hora y me-

dia salva la distancia de los ochenta y tres kilómetros que separan a Arenas de la capital.

—:—

Al dar vista a la cuenca del Adaja se dibuja allá en la lejanía envuelto en celajes, como de humareda desvanecida de un gran incensario, el promontorio urbanístico de Avila, el que se me antoja un amplio pedestal en roca viva, pero hecho vida por la noble sensibilidad de sus moradores; en medio el monolito fuerte, arrogante, elevado del campanario de la Catedral, y en su altura, por pináculo de gloria, dos figuras cumbres, excelsas, mundiales, almas gemelas, unidas por el paisanaje, mecidas en la misma cuna; las dos de rostro a lo divino, con una belleza de cuerpo cincelada por la sabiduría de Dios; ambas andariegas cabalgando en jamugas por derroteros ignotos a veces en busca de la grandeza y espiritualidad ibérica y extendiendo más allá de los mares: Teresa de Ahumada e Isabel de Castilla, cuyo proceso de beatificación ambicionan y urgen los obispos americanos. Pero lo grande para nosotros, hasta dar lugar a enloquecernos, ebrios de santo orgullo, es que esas dos glorias insuperables españolas, son hijas legítimas de la tierra bendita abulense...

Que venga, pues, igualmente esa monumento a nuestra Reina que se proyecta levantar en la plaza, luego urbanizada, de Santa Ana. Hay que reparar esa falta secular, e iba a decir vergonzosa, para Avila. Hora es ya de saldar esa enorme deuda.

El auto me deja junto a la escalinata de la puerta saliente de la Catedral. En el interior resuenan las voces de los sochantres que desgranar la misa conventual. Celebro la santa misa en la capilla del Sagrado Corazón, cuya ornamentación cede e incrementa un canónigo, el que no es necesario nombrar porque es de todos conocido. En ella mora de manera permanente el Santísimo Sacramento en precioso sagrario adquirido por suscripción popular. Allí, dando gracias a Dios, dió término felizmente mi viaje.

Punto final.

Marcelo Gómez Matías.

Ganaderos: Cebando vuestros cerdos con pienso completo «El Cocho» ahorraréis mucho dinero. Hijos Abel González, Valladolid.

Un millón de pesetas cobrará Paco Camino en la corrida de su presentación en Madrid

MADRID.—El matador de toros Paco Camino, que está contratado en exclusiva hasta finalizar la temporada por el señor Martínez Elizondo, efectuará su presentación en la Monumental madrileña en la temporada 1961, cobrando por una actuación la cifra de un millón de pesetas.

En la actualidad, poseen la "plusmarca" Carlos Arruzá y Chamaco, que cobraron uno y otro un millón de pesetas por dos actuaciones, el primero en la Monumental de Barcelona y el segundo en la de Madrid.

¿TOROS EN MILAN?

BARCELONA.—Existen probabilidades de que puedan celebrarse corridas de toros en Italia. Una información

Kaleidoscopio

—:—

Solución al jeroglífico de ayer
Es carnicero.

AL VUELO

Después de aterrizar en el aeropuerto de Los Angeles el piloto anunció a los pasajeros: "Señores: inician ahora la parte más peligrosa de su viaje: del aeropuerto a sus casas en sus coches particulares".

PAREMOS UN POCO

—¿Has visto —dice el esposo leyendo el periódico—. Te digo que ya no saben qué inventar.

—Ya era hora —replica la mujer.

MALA PUNTERIA

En una ciudad que recibe la visita oficial de Jruschef se disparan veintidós cañonazos, salvados de ordenanza.

Un niño que oye los estampidos dice a su papá:

—¿Por qué disparan tantos cañonazos?

—Es que ha llegado Jruschef.

—¿Y cuántos cañonazos han disparado?

—Veintiuno.

—¿Qué mala puntería!

ALLA PELICULAS

Título, "Mi desconocida esposa". Clasificación moral, 3. Mayores de 21 años. Censura del Estado, autorizada para mayores. Nacionalidad, mejicana. Productora, Alameda Films. Distribuidora, Peli-Mex. Género, Comedia. Director, Alberto Gout. Intérpretes, Silvia Pinal, Rafael Bertrand, Prudencia Griffel. Fecha estreno, 12-9-60. Madrid, Cine Madrid. Duración, 79 minutos.

Síntesis.—Una muchacha que ha de trabajar como secretaria de una famosa novelista, se ve precisada a pasar involuntariamente por esposa de cierto compositor moderno. El amor tiende sus redes, y lo que empezó en broma termina en realidad. Basado el asunto en la novela "El amor empieza a medianoche", de Luisa María Linares, transcurre en el corto espacio de una noche y en sucesivas situaciones que sólo pretenden entretener al espectador. Se logra, pese a inevitables reiteraciones y a la insustancialidad de una acción a la que se han intercalado un par de números musicales. Buena fotografía. Interpretación simpática. Sugerencias y defectos de forma, a los que resta importancia su carácter de novela rosa y la comicidad del desarrollo.

Para llamar a El Diario de Avila
marque el 1976

La situación Internacional

Un plan diabólico

Hasta ahora en la O. N. U. permanece en el más absoluto abandono el tema del desarme, aunque todos los oradores no le excluyen en sus discursos. ¡Es tan simpática la proposición de los llamados neutrales presentada en la O. N. U.! Está bien eso de desarmar a los pueblos y destinar las cuantiosas sumas empleadas en armarlos y dedicarlas a obras de paz. Pero ¿quién es el valiente y el prudente gobernante que, *sin armas*, se atreve a afrontar las iras, las violencias, la guerra que, sin descanso, está preparando el comunismo en todas partes? Si ahora, armados hasta los dientes el yanqui, el inglés, el francés, etc., etc., están a todas horas malviviendo, soportando con admirable paciencia las amenazas y los insultos de los sinvergüenzas que arrastran su salvajismo por las infelices capitales y aldeas rusas ¿qué sería de nosotros (conste que estamos considerando las cosas "de tejas abajo"), si las bestias de Moscú nos vieran indefensos? Todas las naciones dominadas por el comunismo pueden contestar con sus innumerables víctimas a esta interesante pregunta. Caídos por Dios y por sus Patrias queridas ¡Presentes! a este interrogante, Krustchev es listo; también el diablo (su amo) lo es y con su inteligencia ha preparado un plan de exterminio de la humanidad, en apariencia grato, porque se refiere al desarme pero a poco que se ahonde en él se ve la intención perversa del dictador ruso. El dice: Primero destrucción de armas nucleares que es en lo que teme al Occidente. Y después las ordinarias; en esto no teme al Occidente porque es más abundante en ellas que el contrario. Tengamos presente que a sus innumerables esclavos los tiene dedicados en un 90 por 100 a los afanes bélicos. Desaparecido lo nuclear, existe el peligro ciertísimo, conociendo el alma mentirosa y llena de odio del monstruo soviético, que de lo dicho no hay nada y se lanzará a toda velocidad sobre el Occidente, menos armado que él, con inferioridad de soldados. Nos horroriza pensar en que los pueblos libres cayeran en este cepo tan habilidosamente preparado.

Krustchev es un tahur que quiere jugar con las cartas marcadas y ganar siempre. Pero en su maquiavelismo trasnochado aprovechó la ocasión que se le presentaba en el almuerzo con que fué obsequiado por el millonario Eaton para "dolerse" de la "actitud incomprensiva de la Prensa norteamericana", ya que él "es partidario también de un desarme controlado". ¿Creerá de verdad el déspota rojo que su tartufesca actitud —nunca avalada por los hechos— va a convencer a nadie? Los recelos despertados hace ya muchos años abrieron una sima entre Occidente y Oriente y nadie, salvo sus esclavizadas mesnadas, puede aceptar tanta farsa. "Por sus obras los conoceréis", dice la Biblia. Y las obras de Krustchev y del soviét ruso integran la mística satánica de un régimen que quiere esclavizar al mundo por el terror, por el crimen y por los caballos de Troya de las quintas columnas comunistas...

Se vende coche 1100

bien de todo. Tratar Paulino Paz. Cozuelo, 4. Teléfono 1911

Conversaciones anglo-francesas

(Viene de la página 1.)

versaciones con el general Norstad, comandante general de la Organización.—EFE.

REUNION PREPARATORIA EN BONN

BONN.—El canciller Adenauer ha conferenciado con su ministro de Asuntos Exteriores, Von Brentano, sobre la próxima visita del jefe del Gobierno francés, Michel Debré, el cual llegará a Bonn el próximo viernes con su ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville.

En las conversaciones entre Adenauer y Von Brentano participó el embajador de la República Federal Alemana en París, Blankenhorn.

Se cree que los dirigentes alemanes pedirán a sus visitantes la aclaración de los puntos de vista franceses sobre la integración europea y la O. T. A. N.—EFE.

EL MINISTRO PORTUGUES DE ASUNTOS EXTERIORES EN PARIS

PARIS.—El ministro portugués de Asuntos Exteriores Marcello Mathias, fué recibido en el aeropuerto de París por su colega francés, Couve de Murville, por el jefe de Protocolo del ministerio del Exterior, Ludovic Chancel, y los embajadores de los dos países, Antonio de Faria y del conde de Menthon, de Portugal y Francia.

Cinco muertos en una sala de espectáculos de Bogotá por una falsa alarma

BOGOTA.—Cinco personas, de ellas dos niños, han resultado muertas como consecuencia de una falsa alarma que provocó el pánico en una sala de espectáculos céntrica. Otros veinticinco espectadores resultaron heridos, tres de ellos gravemente.

El incidente se produjo cuando alguien gritó "¡Fuego!", y los espectadores trataron de abandonar la sala, atropellándose unos a otros.—EFE.

DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS DURANTE UNA LUCHA EN UNA PRISION DE GEORGIA

REIDSVILLE (Georgia, Estados Unidos).—Dos presos han resultado muertos a puñaladas y dos más están heridos en la prisión del Estado, en esta localidad como consecuencia de una lucha en que, al parecer, sólo intervinieron los individuos de referencia.—EFE.

SE ESTRELLAN CON SUS AUTOBUSES AL CRUZAR EL LIMITE FRONTERIZO DE BERLIN

BERLIN.—Dos hermanos propietarios de una empresa de transportes de Alemania oriental, se han estrellado con dos de sus autobuses al cruzar el límite fronterizo Este-Oeste de Berlín, cuando trataban de buscar asilo político en la zona occidental.

Los dos hermanos condujeron despacio sus vehículos hasta llegar al puesto de la Policía fronteriza de la Alemania oriental, y aceleraron rápidamente al pasar ante los sorprendidos policías comunistas.—EFE.

FUEGO A BORDO DE UN MERCANTE ITALIANO

PALERMO (Sicilia).—El capitán de un mercante italiano, en el que se ha declarado un fuego a bordo, en el Mediterráneo, ha emitido un mensaje solicitando socorro. "La situación

El ministro portugués dijo a su llegada: "Estoy muy satisfecho de hallarme en Francia, en la que pasé once años, quizá los más felices de mi vida, cuando era embajador. Os traigo los sentimientos de amistad de mi pueblo para Francia y me satisface reunirme con Couve de Murville, al que conozco desde que era director general de Asuntos Exteriores en el ministerio del Exterior."

Marcello Mathias será recibido durante su estancia en París por el general Charles de Gaulle.—EFE.

INTENTARON INCENDIAR UNA EMISORA EN BERLIN OCCIDENTAL

BERLIN.—Un fuego provocado, al parecer, por dos jóvenes del Berlín oriental, ha causado daños en una estación de radio norteamericana que emite para la Europa oriental, según ha informado la Policía.

Los informes de la Policía señalan también que los jóvenes lanzaron gasolina sobre los muros y la entrada del edificio de la emisora, y que la prendieron fuego antes de escapar en coche. Los bomberos sofocaron rápidamente el siniestro.

Los comunistas habían pedido hace tiempo la clausura de la citada emisora —perteneciente al departamento de Estado norteamericano— alegando que los Estados Unidos no tienen derecho al funcionamiento de una estación de radio en el Berlín occidental.

es alarmante", ha dicho. "Las llamas —agrega el mensaje— han destruido ya casi todo el cargamento. Los miembros de la tripulación combaten el fuego. Nos dirigimos a Trípoli."

Los barcos "Drachenfels" (alemán) y "Vibex" (británico) han emitido mensajes por radio indicando que se dirigen en ayuda del mercante italiano. Se trata, al parecer, del "Luisa Dali".—EFE.

HOTEL ROMA (BODAS Y BANQUETES)

HUMOR



SIN PALABRAS

Instalaciones eléctricas
LA BIGORNIA
Ver... no cuesta nada.

RACES

Hammarskjöld anuncia que no dimitirá

(Viene de la página 1.)

Guardian" destaca especialmente la enérgica protesta del señor Lequerica.—EFE.

"NINGUNA NUEVA CONFERENCIA SIN SEGURIDADES PREVIAS"

NUEVA YORK.—El vicepresidente Richard M. Nixon ha declarado que el próximo Presidente de los Estados Unidos no debe responder a una nueva petición soviética para que se celebre una conferencia de alto nivel, a menos que existan seguridades en el sentido de que tal reunión podría servir para aliviar las tensiones de la guerra fría.

Nixon señaló que el Presidente de los Estados Unidos, la dignidad de su oficina y del país, no deben ser sometidas "al insultante trato de que fué objeto el Presidente Eisenhower en París" por parte de Krustchev.

Nixon agregó que ningún Presidente norteamericano puede aceptar otra conferencia con Krustchev "en vista de lo ocurrido en la última, cuando, sin motivo justificado, Krustchev la hizo fracasar".

Nixon hizo su declaración respondiendo a las preguntas que le fueron formuladas por Walter Winchell, en el curso de un programa de televisión.

Terminó diciendo el vicepresidente que los Estados Unidos tienen suficiente potencia, en la actualidad, para destruir a Rusia y a China, si se produjese una nueva guerra mundial. "La posición —dijo— es la de la potencia más fuerte del mundo".

Se compran pinars Ofertas: Apartado 23. Teléfono 13 AREVALO

El autor del robo del Banco de Avilés, detenido

ES ALBANIL Y TRABAJO HACE AÑOS EN LA OBRA DE REFORMA DE LOS SOTANOS DE LA CASA DONDE ESTA INSTALADO EL BANCO

AVILES.—El detenido como presunto autor del robo de casi dos millones de pesetas, perpetrado hace una semana en la sucursal de un establecimiento bancario de esta ciudad, se llama Benjamín Carús Suardiaz, de treinta y un años, casado, natural de Ribadesella y vecino de Salinas. Es albañil de profesión, lleva cinco años residiendo en Salinas y fué uno de los obreros que intervino hace unos siete años en las obras de reforma de los sótanos del local que pasó a ocupar la entidad bancaria robada, por lo que conoce exactamente la posición de las paredes de los sótanos.

Parece ser que cometió el robo durante la noche, y para el traslado del dinero hizo varios viajes en una bicicleta, desde Avilés a Salinas, distante unos cinco kilómetros, procediendo a enterrar las monedas y los billetes al lado de un pino, bajo la arena.

En el momento de su detención se le ocuparon una gran cantidad de cépimos de Lotería que había adquirido con el producto de lo robado; la casi totalidad del dinero sustraído y las joyas desaparecidas, entre las que figuraba un doblón de oro de gran valor numismático.—(Cifra).